

**COVER SHEET FOR  
ELA/ELD STANDARDS CORRELATION MATRIX FOR  
SUPPLEMENTAL ELD MATERIALS  
(SB 1113 – BUDGET ACT 2004-05)**

SB 1113 requires that “the department shall develop a correlation matrix that shall be used to determine if the instructional materials correlate to the standards adopted by the State Board of Education. The contents of the matrix will be divided into the English language development levels of proficiency, and indicate how the English language development standards will be used to provide a path to obtaining grade level skills in reading, writing, and speaking.”

**Publisher:**

Hampton-Brown

**Program Title:**

Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)

**Grade Level(s):**

3-12

**Program Description:**

Build fundamental reading skills, including letter-sound correspondences, word families, word patterns, word structures, and decoding. Ideal for older students!

**Abbreviation code: (Please indicate the code you will use in the publishers citations, e.g. TE = teachers’ edition, WB = workbook, etc.)**

TG = Reading Basics Teacher’s Guide

**On this page, please list the components of the instructional materials addressed on the attached matrix, including the ISBN number for each component.** A separate International Standard Book Number (ISBN) facilitates the identification of each program or separate component satisfying the ISBN evaluation criteria. For information regarding assignment and use of ISBNs, contact:

U.S. ISBN Agency  
630 Central Avenue  
New Providence, NJ 07974  
Tel: 877-310-7333  
Fax: 908-219-0188  
[isbn-san@bowker.com](mailto:isbn-san@bowker.com)

**Programs or separate program components that do not meet ISBN evaluation criteria and/or have not been assigned ISBNs should be identified by some other unique number/letter combination. Publishers are asked to limit this identifier to no more than 13 characters.**

<b><u>COMPONENT TITLE</u></b>	<b><u>ISBN NUMBER</u></b>
<b>Reading Basics Teacher's Guide</b>	<b>07362-16111</b>

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading						ELA Standards	
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4	Primary Citation	Supporting Citation
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>B1. Recognize English phonemes that correspond to phonemes students already hear and produce While reading aloud.</b>  <input type="checkbox"/> B2. Recognize sound/symbol relationships in one's own writing.  <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b>  <input type="checkbox"/> B3. Read aloud simple words (e.g., nouns and adjectives) in	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>EI1. While reading aloud, recognize and produce English phonemes that do not correspond to phonemes students already hear and produce (e.g., a in cat and final consonants).</b>  <input type="checkbox"/> EI2. Recognize common English morphemes in phrases and simple sentences (e.g., basic syllabication rules and phonics).  <b>Fluency and Systematic</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>I1. Pronounce most English phonemes correctly while reading aloud.</b>  <input type="checkbox"/> I2. Use common English morphemes in oral and silent reading.  <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b>  <input type="checkbox"/> I3. Create a simple dictionary of frequently used words.  <input type="checkbox"/> I4. Use knowledge of English morphemes,	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>EA1. Apply knowledge of common English morphemes in oral and silent reading to derive meaning from literature and texts in content areas.</b>  <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b>  <input type="checkbox"/> EA2. Use knowledge of English morphemes, phonics, and syntax to decode and interpret the meaning of	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Word Analysis</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>A1. Apply knowledge of word relationships, such as roots and affixes, to derive meaning from literature and texts in content areas.</b>  <b>Fluency and Systematic Vocabulary Development</b>  <input type="checkbox"/> A2. Apply knowledge of common root words and affixes when they are attached to known vocabulary.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Reading</b>  <input checked="" type="checkbox"/> <b>1.0 Word Analysis, Fluency, and Systematic Vocabulary Development Students understand the basic features of reading. They select letter patterns and know how to translate them into spoken language by using phonics, syllabication, and word parts. They apply this knowledge to achieve fluent oral and silent reading.</b>  <input type="checkbox"/> <i>Word Recognition</i> <input type="checkbox"/> 1.1 Read narrative and expository text aloud with grade-appropriate fluency and accuracy and with appropriate pacing, intonation, and expression.	<b><u>B1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  Teachers' Guide (TG) <i>Reading Basics</i> pp. T39-T46, T87-T94, T151-T157.  <b><u>EI1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  TG <i>Reading Basics</i> pp. T39-T46, T87-T94, T151-T157.	<b><u>B1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  There are 18 groupings of lessons that develop phonemic/ phonological awareness and phonics for learning to read, plus a section to introduce basic sound/ letter correspondences.  <b><u>EI1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  There are 18 groupings of lessons that develop phonemic/ phonological awareness and

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4			
<input type="checkbox"/> stories or games.  <input type="checkbox"/> B4. Respond appropriately to some social and academic interactions (e.g., simple question/answer, negotiate play).  <input type="checkbox"/> B5. Demonstrate comprehension of simple vocabulary with an appropriate action.  <input type="checkbox"/> B6. Retell simple stories by using drawings, words, or phrases.  <input type="checkbox"/> B7. Produce simple vocabulary (single words or short phrases) to communicate basic	<p style="text-align: center;"><b><u>Vocabulary Development</u></b></p> <input type="checkbox"/> EI3. Apply knowledge of content-related vocabulary to discussions and reading.  <input type="checkbox"/> EI4. Read simple vocabulary, phrases, and sentences independently.  <input type="checkbox"/> EI5. Use knowledge of English morphemes, phonics, and syntax to decode and interpret the meaning of unfamiliar words in simple sentences.	<input type="checkbox"/> phonics, and syntax to decode and interpret the meaning of unfamiliar words in text.  <input type="checkbox"/> I5. Demonstrate internalization of English grammar, usage, and word choice by recognizing and correcting errors when speaking or reading aloud.  <input type="checkbox"/> I6. Read grade-appropriate narrative and expository texts aloud with appropriate pacing, intonation, and expression.	<input type="checkbox"/> unfamiliar words.  <input type="checkbox"/> EA3. Recognize that some words have multiple meanings (e.g., <i>present/gift</i> , <i>present/time</i> ) in literature and texts in content areas.  <input type="checkbox"/> EA4. Use some common root words and affixes when they are attached to known vocabulary (e.g., <i>educate</i> , <i>education</i> ).  <input type="checkbox"/> EA5. Use a standard dictionary to find the meaning of known vocabulary.  <input type="checkbox"/> EA6. Recognize	<input type="checkbox"/> A3. Recognize that some words have multiple meanings and apply this knowledge consistently.  <input type="checkbox"/> A4. Apply knowledge of academic and social vocabulary to achieve independent reading.  <input type="checkbox"/> A5. Use common idioms, some analogies, and metaphors in discussion and reading.  <input type="checkbox"/> A6. Use a standard dictionary to determine the meaning of unknown words.	<input type="checkbox"/> <i>Vocabulary and Concept Development</i> 1.2 Apply knowledge of word origins, derivations, synonyms, antonyms, and idioms to determine the meaning of words and phrases.  <input type="checkbox"/> 1.3 Use knowledge of root words to determine the meaning of unknown words within a passage.  <input type="checkbox"/> 1.4 Know common roots and affixes derived from Greek and Latin and use this knowledge to analyze the meaning of complex words (e.g., <i>international</i> ). 1.5 Use a thesaurus to determine related words and concepts. 1.6 Distinguish and interpret words with multiple meanings.  <input type="checkbox"/> <b>2.0 Reading Comprehension</b>	<p style="text-align: center;"><b><u>11-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b></p> <p><i>TG Reading Basics</i> pp. T39-T46, T87-T94, T151-T157.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>EA1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b></p> <p>Teachers' Guide</p>	<p style="text-align: center;"><b><u>11-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b></p> <p>There are 18 groupings of lessons that develop phonemic/phonological awareness and phonics for learning to read, plus a section to introduce basic sound/ letter correspondences.</p> <p style="text-align: center;"><b><u>EA1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b></p> <p>There are 18</p>	

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards			
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4	Primary Citation	Supporting Citation	
<input type="checkbox"/> needs in social and academic settings (e.g., locations, greetings, classroom objects).  <b><u>Reading Comprehension</u></b>  <input type="checkbox"/> B8. Respond orally to stories read aloud by giving one- or two- word responses (e.g., “brown bear”) to factual comprehension questions.  <input type="checkbox"/> B9. Orally identify the relationship between simple text read aloud and one’s own experience by using key words and/or phrases.	<input type="checkbox"/> E16. Demonstrate internalization of English grammar, usage, and word choice by recognizing and correcting some errors when speaking or reading aloud.  <input type="checkbox"/> E17. Read aloud with some pacing, intonation, and expression one’s own writing of narrative and expository texts.  <b><u>Reading Comprehension</u></b>  <input type="checkbox"/> E18. Read and listen to simple stories and demonstrate under-	<input type="checkbox"/> 17. Use content-related vocabulary in discussions and reading.  <input type="checkbox"/> 18. Recognize some common root words and affixes when they are attached to known vocabulary (e.g., <i>speak, speaker</i> ).  <b><u>Reading Comprehension</u></b>  <input type="checkbox"/> 19. Use detailed sentences to respond orally to comprehension questions about text (e.g., “The brown bear lives with his family in the forest”).	<input type="checkbox"/> simple analogies (e.g., “fly like a bird”) and metaphors used in literature and texts in content areas.  <input type="checkbox"/> EA7. Use decoding skills and knowledge of academic and social vocabulary to achieve independent reading.  <input type="checkbox"/> EA8. Recognize some common idioms (e.g., “scared silly”) in discussions and reading.  <input type="checkbox"/> EA9. Read aloud with appropriate pacing, intonation, and expression	<input type="checkbox"/> A7. Read aloud with appropriate pacing, intonation, and expression narrative and expository texts.  <b><u>Reading Comprehension</u></b>  <input type="checkbox"/> A8. Use the text (such as the ideas, illustrations, titles) to draw inferences and conclusions and make generalizations.  <input type="checkbox"/> A9. Describe main ideas and supporting details, including supporting evidence.  <input type="checkbox"/> A10. Use text	Students read and understand grade-level-appropriate material. They draw upon a variety of comprehension strategies as needed (e.g., generating and responding to essential questions, making predictions, comparing information from several sources). The selections in <i>Recommended Readings in Literature, Kindergarten Through Grade Eight</i> illustrate the quality and complexity of the materials to be read by students. In addition to their regular school reading, students read one-half million words annually, including a good representation of grade-level-appropriate narrative and expository text (e.g., classic and	(TG) <i>Reading Basics</i> pp. T39-T46, T87-T94, T151-T157.  <b><u>A1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  TG <i>Reading Basics</i> pp. T39-T46, T87-T94, T151-T157.	groupings of lessons that develop phonemic/ phonological awareness and phonics for learning to read, plus a section to introduce basic sound/ letter correspondences.  <b><u>A1-ELD &amp; 1.0 ELA Standard</u></b>  There are 18 groupings of lessons that develop phonemic/ phonological awareness and phonics for learning to read, plus a section to introduce basic sound/ letter correspondences.	

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards			
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4	Primary Citation	Supporting Citation	
<input type="checkbox"/> B10. Understand and follow simple one-step directions for classroom activities.  <input type="checkbox"/> B11. Identify, using key words or pictures, the basic sequence of events in stories read aloud.  <input type="checkbox"/> B12. Identify, using key words and /or phrases, the main idea in a story read aloud.  <input type="checkbox"/> B13. Point out text features, such as the title, table of contents, and chapter headings.  <b>Literary</b>	<input type="checkbox"/> stand by using simple sentences to respond to explicit detailed questions (e.g., “The bear is brown”).  <input type="checkbox"/> EI9. Read and orally identify relationships between written text and one’s own experience by using simple sentences.  <input type="checkbox"/> EI10. Understand and follow simple two-step directions for classroom activities.  <input type="checkbox"/> EI11. Orally identify, using simple sentences, the basic sequence	<input type="checkbox"/> I10. Read text and identify features, such as the title, table of contents, chapter headings, diagrams, charts, glossaries, and indexes in written texts.  <input type="checkbox"/> I11. Read text and use detailed sentences to identify orally the main ideas and use them to make predictions and support them with details.  <input type="checkbox"/> I12. Read and use more detailed sentences to describe orally the relationships between text and	<input type="checkbox"/> increasingly complex narrative and expository texts.  <b>Reading Comprehension</b>  <input type="checkbox"/> EA10. Describe the main ideas and supporting details of a text.  <input type="checkbox"/> EA11. Generate and respond to the comprehension questions related to the text.  <input type="checkbox"/> EA12. Describe relationships between the text and one’s personal experience.  <input type="checkbox"/> EA13. Locate text features, such as	<input type="checkbox"/> features, such as format, diagrams, charts, glossaries, indexes, and the like, to locate and draw information from text. Identify significant structural (organizational) patterns in text, such as compare and contrast, sequential and chronological order and cause and effect.  <input type="checkbox"/> A11. Distinguish fact from opinion and inference and cause from effect in text.  <b>Literary Response and Analysis</b>	<input type="checkbox"/> contemporary literature, magazines, newspapers, online information). <i>Structural Features of Informational Materials</i> Identify structural patterns found in informational text (e.g., compare and contrast, cause and effect, sequential or chronological order, proposition and support) to strengthen comprehension. <i>Comprehension and analysis of Grade-Level-Appropriate Text</i> <input type="checkbox"/> 2.2 Use appropriate strategies when reading for different purposes (e.g., full comprehension, location of information, personal enjoyment). <input type="checkbox"/> 2.3 Make and confirm predictions about text by using prior knowledge and ideas presented in			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4			
<input type="checkbox"/> <b>Response and Analysis</b>  <input type="checkbox"/> B14. Listen to a story and respond orally in one or two words to factual comprehension questions. Identify orally different characters and settings in simple literary texts by using words or phrases.  <input type="checkbox"/> B15. Distinguish between fiction and nonfiction by giving one- or two- word oral responses.  <input type="checkbox"/> B16. Create pictures, lists, charts, and tables to identify the characteristics of	<input type="checkbox"/> of events in text that one reads.  <input type="checkbox"/> EI12. Read text and orally identify the main ideas by using simple sentences and drawing inferences about the text.  <input type="checkbox"/> EI13. Read and identify basic text features such as the title, table of contents, and chapter headings.  <input type="checkbox"/> EI14. Orally identify examples of fact and opinion in familiar texts read aloud.  <b>Literary Response and Analysis</b>	<input type="checkbox"/> one's own experiences.  <input type="checkbox"/> I13. Understand and follow some multiple-step directions for classroom-related activities.  <input type="checkbox"/> I14. Read literature and content area texts and orally identify examples of fact and opinion and cause and effect.  <input type="checkbox"/> I15. Use expanded vocabulary and descriptive words in paraphrasing oral and written responses to texts.	<input type="checkbox"/> format, diagrams, charts, glossaries, and indexes, and identify the functions.  <input type="checkbox"/> EA14. Use the text (such as the ideas presented, illustrations, titles) to draw conclusions and make inferences.  <input type="checkbox"/> EA15. Distinguish explicit examples of facts, opinions, inference, and cause and effect in texts.  <input type="checkbox"/> EA16. Identify some significant structural (organizational)	<input type="checkbox"/> A12. Describe the major characteristics of poetry, drama, fiction, and nonfiction.  <input type="checkbox"/> A13. Identify various techniques to influence readers' perspectives and evaluate the author's use of the techniques.  <input type="checkbox"/> A14. Recognize and describe themes stated directly or implied in literary texts.  <input type="checkbox"/> A15. Compare and contrast the motives of characters in a	<input type="checkbox"/> the text itself, including illustrations, titles, topic sentences, important words, and foreshadowing clues. <input type="checkbox"/> 2.4 Evaluate new information and hypotheses by testing them against known information and ideas. <input type="checkbox"/> 2.5 Compare and contrast information on the same topic after reading several passages or articles. <input type="checkbox"/> 2.6 Distinguish between cause and effect and between fact and opinion in expository text. <input type="checkbox"/> 2.7 Follow multiple-step instructions in a basic technical manual (e.g., how to use computer commands or video games).  <input type="checkbox"/> <b>3.0 Literary Response and Analysis</b>			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).  
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).  
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4			
fairy tales, folktales, myths, and legends.	<input type="checkbox"/> EI15. Respond orally to factual comprehension questions about brief literary texts by answering in simple sentences.  <input type="checkbox"/> EI16. Read literary texts and orally identify the main events of the plot by using simple sentences.  <input type="checkbox"/> EI17. Recite simple poems.  <input type="checkbox"/> EI18. Describe orally in simple sentences the setting of a literary work.  <input type="checkbox"/> EI19. Distinguish orally between poetry, drama, and	<input type="checkbox"/> I16. Apply knowledge of language to derive meaning from literary texts and comprehend them.	<p>patterns in text, such as sequential or chronological order and cause and effect.</p> <p><b><u>Literary Response and Analysis</u></b></p> <input type="checkbox"/> EA17. Identify and describe figurative language (e.g., similes, metaphors, and personification).  <input type="checkbox"/> EA18. Distinguish between literary connotations and symbols from culture to culture. Read a literary selection and orally identify metaphors and similes.	work of fiction.	<input type="checkbox"/> Students read and respond to a wide variety of significant works of children’s literature. They distinguish between the structural features of the text and the literary terms or elements (e.g., theme, plot, setting, characters). The selections in <i>Recommended Readings in Literature, Kindergarten Through Grade Eight</i> illustrate the quality and complexity of the materials to be read by students.  <input type="checkbox"/> <i>Structural Features of Literature</i> 3.1 Describe the structural differences of various imaginative forms of literature, including fantasies, fables, myths, legends, and fairy tales. <i>Narrative Analysis of Grade-Level-Appropriate</i>			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4			
	<input type="checkbox"/> short stories by using simple sentences.  <input type="checkbox"/> EI20. Describe orally in simple sentences a character in a literary selection according to his or her actions.		<input type="checkbox"/> EA19. Identify the motives of characters in a work of fiction.  <input type="checkbox"/> EA20. Recognize and describe themes stated directly in a text.  <input type="checkbox"/> EA21. Read a literary selection and orally identify the speaker or narrator by using simple sentences.  <input type="checkbox"/> EA22. Read a literary selection and orally identify the main conflict in the plot and its resolution.  <input type="checkbox"/> EA23. Recognize the difference		<input type="checkbox"/> <i>Text</i> 3.2 Identify the main events of the plot, their causes, and the influence of each event on future actions.  <input type="checkbox"/> 3.3 Use knowledge of the situation and setting and of a character's traits and motivations to determine the causes for that character's actions.  <input type="checkbox"/> 3.4 Compare and contrast tales from different cultures by tracing the exploits of one character type and develop theories to account for similar tales in diverse cultures (e.g., trickster tales).  <input type="checkbox"/> 3.5 Define figurative language (e.g., simile, metaphor, hyperbole, personification) and identify its use in literary works.			

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Hampton-Brown		Program Title: Reading Basics Phonics Kit (Pack 15.0 – ISBN 07362-27296)	
ELD Proficiency Levels:		<b>FOR LEA USE ONLY</b> Designated Standards ELD and ELA #'s	
X	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)	X	Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

**ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (SB1113 – Budget Act 2004-2005)**

Grades 3-5 ELD Reading					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 4			
			between the first- person and third- person points of view in a literary text.					

\*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).  
English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).  
Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.